

## LĪGUMS

par paukošanas aprīkojuma piegādi Daugavpils pilsētas domes  
Sporta un jaunatnes departamenta vajadzībām

Daugavpilī, 2016.gada 14.septembrī

**Daugavpils pilsētas dome**, reģ.Nr.90000077325, juridiskā adrese K.Valdemāra iela 1, Daugavpils, Domes izpilddirektore **Ingas Goldbergas** personā, kura rīkojas pamatojoties uz Daugavpils pilsētas domes 2005.gada 11.augusta saistošo noteikumu Nr.5 „Daugavpils pilsētas pašvaldības nolikums” 25.<sup>1</sup> apakšpunkta pamata (turpmāk – Pasūtītājs), no vienas puses, un

**SIA “ALLMANN”**, reģistrācijas numurs 40103997634, juridiskā adrese: Irbenāju iela 33, Upesciems, Garkalnes nov., valdes locekļa **Vladimira Anapina** personā, kurš rīkojas uz Statūtu pamata ar tiesībām pārstāvēt kapitālsabiedrību atsevišķi, (turpmāk – Piegādātājs), no otras puses, abas kopā/atsevišķi turpmāk Puses/Puse, pastāvot pilnīgai vienprātībai, bez viltus, maldiem un spaidiem,

ņemot vērā Daugavpils pilsētas domes Iepirkuma komisijas 2016.gada 13.septembra lēmumu iepirkumā „Paukošanas aprīkojuma piegāde Daugavpils pilsētas domes Sporta un jaunatnes departamenta vajadzībām”, DPD 2016/152, noslēdza šāda satura līgumu:

### I. Līguma priekšmets

1. Pasūtītājs uzdod, bet Piegādātājs apņemas piegādāt **paukošanas aprīkojumu Daugavpils pilsētas domes Sporta un jaunatnes departamenta vajadzībām** (turpmāk – Prece) atbilstoši Piegādātāja Iepirkumam iesniegtajam tehniskajam piedāvājumam, kas ir šī Līguma neatņemama sastāvdaļa (turpmāk arī Pasūtījums).
2. Piegādātājs piegādā Preci Daugavpils Olimpiskajā centrā, Stadiona ielā 1, Daugavpilī.
3. Piegādātājs apņemas izpildīt Pasūtījumu **mēneša laikā** no līguma spēkā stāšanās dienas.

### II. Piegādātāja pienākumi

4. Piegādāt Preci saskaņā ar Līgumu un iesniegt Pasūtītājam parakstīšanai Pasūtījuma nodošanas – pieņemšanas aktu un apmaksas dokumentus.
5. Piegādāt Preci atbilstoši Līguma pielikumā norādītajam apjomam, kvalitātes prasībām un aprakstam.
6. Piegādāt Preci Līguma 2.punktā noteiktajā adresē Pasūtītāja atbildīgās personas norādītajā vietā. Transportēšanas un glabāšanas laikā iekārtām jābūt iepakotām, lai tās pasargātu no vizuālo defektu rašanās.
7. Saskaņot Preces piegādes laiku ar Līgumā norādīto Pasūtītāja atbildīgo personu ne vēlāk kā divas darba dienas pirms Preces piegādes.
8. Preces piegādāšanas laikā ievērot drošības tehnikas, ugunsdrošības, darba drošības, veselības un apkārtējās vides aizsardzības normatīvos aktus, kā arī citus Latvijas Republikā spēkā esošos normatīvos aktus, kā arī Pasūtītāja atbildīgā darbinieka norādījumus un uzņemt pilnu atbildību par Pasūtītājam un trešajām personām nodarītajiem zaudējumiem.
9. Nodrošināt, lai Preces piegādāšanas laikā netiktu bojāts Pasūtītāja īpašums.

### III. Pasūtītāja pienākumi

10. Veikt samaksu par kvalitatīvi piegādāto Preci saskaņā ar Līguma noteikumiem.
11. Līgumā noteiktajā kārtībā pieņemt Piegādātāja piegādāto Preci un parakstīt Pasūtījuma nodošanas – pieņemšanas aktu un apmaksas dokumentus, ja piegādātā Prece un tās kvalitāte atbilst Līguma specifikācijai.

#### IV. Līguma summa un norēķinu kārtība

12. Līguma summa ir **EUR 12760,33 (divpadsmit tūkstoši septiņi simti sešdesmit euro un 33 centi)** bez pievienotās vērtības nodokļa (PVN), PVN 21% sastāda EUR 2679,66 (divi tūkstoši seši simti septiņdesmit deviņi euro un 66 centi), kopā ar PVN EUR 15 439,99 (piecpadsmit tūkstoši četri simti trīsdesmit deviņi euro un 99 centi).
13. Pasūtītājs veic līguma summas samaksu **15 (piecpadsmit) dienu laikā** no kvalitatīvi izpildīta Pasūtījuma nodošanas – pieņemšanas akta parakstīšanas. Maksājums tiek izpildīts pamatojoties uz Piegādātāja izsniegtu rēķinu. Priekšapmaksa nav paredzēta.
14. Samaksu Pasūtītājs veic, pārskaitot līgumcenu Piegādātāja rēķinā norādītajā bankas norēķinu kontā. Par samaksas dienu uzskatāma diena, kurā Pasūtītājs veicis bankas pārskaitījumu.
15. Piegādātājs, sagatavojot rēķinu, iekļauj tajā informāciju ar pasūtījuma pilnu nosaukumu un numuru, kā arī Līguma numuru un noslēgšanas datumu. Ja Piegādātājs nav iekļāvis šajā Līguma punktā noteikto informāciju rēķinā, Pasūtītājs ir tiesības prasīt Piegādātājam veikt atbilstošas korekcijas rēķinā.

#### V. Pasūtījuma pieņemšanas kārtība un pretenzijas

16. Pēc Pasūtījuma pilnīgas izpildes, Piegādātājs divu dienu laikā iesniedz Pasūtītājam parakstītu Pasūtījuma nodošanas-pieņemšanas aktu un apmaksas dokumentus.
17. Pasūtītājs piecu darba dienu laikā pēc Pasūtījuma nodošanas-pieņemšanas akta saņemšanas pārbauda Preces atbilstību Līguma noteikumiem un pieņem Pasūtījumu, parakstot Pasūtījuma nodošanas-pieņemšanas aktu, vai iesniedz Piegādātājam motivētu atteikumu pieņemt izpildīto Pasūtījumu.
18. Pasūtītāja motivēta atteikuma gadījumā, Piegādātājs ar saviem spēkiem un par saviem līdzekļiem novērš trūkumus un defektus, ja tie radušies Piegādātāja vainas dēļ. Pēc trūkumu novēršanas Piegādātājs atkārtoti iesniedz Pasūtītājam Pasūtījuma nodošanas-pieņemšanas aktu. Pasūtītājs atkārtotu Preces pieņemšanu veic Līguma 17.punktā minētajā kārtībā.
19. Pasūtījuma izpildes diena ir diena, kad Prece ir piegādāta un Pasūtītājs parakstījis Pasūtījuma pieņemšanas - nodošanas aktu.
20. Līdz Preces nodošanai Pasūtītājam visu risku par nejaušu gadījumu, ja sakarā ar to Prece iet bojā vai bojājas, nes Piegādātājs.
21. Prece pāriet Pasūtītāja īpašumā ar dienu, kad Piegādātājs to ir piegādājis un Pasūtītājs veicis pilnu līgumcenas samaksu.

#### VI. Garantija

22. Piegādātājs garantē Preces kvalitāti **12 (divpadsmit) mēnešu laikā** no Pasūtījuma nodošanas – pieņemšanas akta parakstīšanas dienas.
23. Garantijas laikā Piegādātājs veic Preces vai Preces iekārtu atsevišķu daļu nomaiņu vai bezmaksas remontu, ja bojājums nav radies Pasūtītāja vai trešo personu vainas dēļ, kā arī bezmaksas garantijas apkopi.
24. Piegādātājs garantijas termiņa laikā veic jebkura veida defektu novēršanu par saviem līdzekļiem 21 (divdesmit vienas) dienas laikā no Pasūtītāja rakstiskas pretenzijas saņemšanas dienas vai citā ar Pasūtītāju rakstiski saskaņotā termiņā. Par katra bojājuma konstatēšanas gadījumu Puses paraksta aktu.
25. Piegādātājs neatbild par iespējamiem Preces defektiem, kas radušies garantijas laikā Pasūtītāja vai trešo personu vainas dēļ.

#### VII. Pušu atbildība

26. Ja Piegādātājs nokavējis Līgumā noteikto piegādes termiņu, Pasūtītājam ir tiesības pieprasīt Piegādātājam līgumsodu 0,5 % (nulle komats piecu procentu) apmērā par katru turpmāk nokavēto dienu no kopējās līgumcenas, bet ne vairāk kā 10% (desmit procentus) no kopējās līgumcenas.
27. Ja Piegādātājs vienpusēji atkāpjas no līguma izpildes, tad maksā vienreizēju līgumsodu par līguma neizpildi kopumā EUR 1300,00 (viens tūkstotis trīs simti euro un 00 centi) apmērā.

28. Ja Pasūtītājs aprēķinājis līgumsodu, Pasūtītājam ir tiesības ieturēt līgumsodu no Piegādātājam maksājamās summas un/vai līguma nodrošinājuma, rakstiski paziņojot par to Piegādātājam.
29. Ja Pasūtītājs nokavējis Līgumā noteikto maksājumu termiņu, Piegādātājam ir tiesības pieprasīt Pasūtītājam samaksāt nokavējuma procentus 0,2% (nulle komats divu procentu) apmērā no nokavētā maksājuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procentus) no nokavētā maksājuma summas.
30. Puses ir atbildīgas par Līgumā noteikto saistību neizpildi, kā arī par zaudējumiem, ko tās Līguma izpildes gaitā savas vainas dēļ radījušas otrai Pusei.
31. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no Līguma izpildes pienākuma, tai skaitā neatbrīvo Piegādātāju no pienākuma novērst Preces neatbilstības un nepilnības, izņemot gadījumu, ja Izpildītājs vienpusēji atkāpjas no līguma izpildes samaksājot līgumsodu.

### VIII. Līguma darbības termiņš un izbeigšanas kārtība

32. Līgums stājas spēkā **2016.gada 14.septembrī** un darbojas līdz Līguma saistību izpildei.
33. Līgums var tikt grozīts, papildināts, pārtraukts vai tā termiņš pagarināts tikai pēc Pušu savstarpējās vienošanās, kas noformētas rakstveidā.
34. Pasūtītājs ir tiesīgs nekavējoties vienpusēji atkāpties no Līguma izpildes bez jebkādu zaudējumu atlīdzināšanas Piegādātājam, par Līguma izbeigšanu rakstiski paziņojot Piegādātājam, ja:
  - 34.1. Piegādātājs ir pieņēmis lēmumu uzsākt uzņēmuma likvidāciju, apturēt vai pārtraukt uzņēmuma darbību;
  - 34.2. ir uzsākta Piegādātāja maksātnespējas vai bankrota procedūra, vai tā darbība ir pārtraukta vai apturēta;
  - 34.3. Piegādātājs kavē Līguma izpildi vairāk par 10 (desmit) dienām;
  - 34.4. Piegādātājs atkārtoti piegādā Līguma nosacījumiem neatbilstošu Preci.

### IX. Līguma nodrošinājums

35. Piegādātājs **5 (piecu)** dienu laikā no Līguma noslēgšanas dienas iesniedz Pasūtītājam no Piegādātāja puses neatsaucamu bankas vai apdrošināšanas sabiedrības izsniegtu **Līguma saistību izpildes garantiju 10% (desmit procentu)** apmērā no Līgumcenas bez PVN, ar tajā ietvertu garantijas sniedzēja apņemšanos veikt bezierunu garantijas maksājumu pēc pirmā Pasūtītāja pieprasījuma. Līguma saistību izpildes garantiju drīkst iemaksāt arī Pasūtītāja norādītajā bankas norēķinu kontā. Līguma saistību izpildes garantijai jābūt spēkā visā Līguma darbības termiņa laikā. Līguma saistību izpildes garantiju Pasūtītājs var izmantot zaudējumu vai līgumsoda ieturēšanai no Piegādātāja un gadījumos, ja Piegādātājs atsakās izpildīt līgumu. Iemaksāto līguma saistību izpildes garantiju atmaksā 10 dienu laikā pēc saistību izpildes.

### X. Nepārvarama vara

36. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par Līguma nepildīšanu, ja tā rodas pēc Līguma noslēgšanas nepārvaramas varas vai ārkārtēju apstākļu ietekmes rezultātā, kurus attiecīgā no Pusēm vai Puses kopā nevarēja ne paredzēt, ne novērst, ne ietekmēt, un, par kuru rašanos nenes atbildību, tas ir, stihiskas nelaimes, valsts varas, pārvaldes un pašvaldību pieņemtie ārējie normatīvie akti, kas tieši ietekmē Līguma izpildi.
37. Katra no Pusēm, kuru Līguma ietvaros ietekmē nepārvaramas varas apstākļi, nekavējoties par to informē otru Pusi.

### XI. Noslēguma jautājumi

38. Visi strīdi, kas rodas Līguma sakarā, vispirms tiek risināti savstarpējās sarunās. Ja sarunu gaitā vienošanās vai izlīgums nav panākts, strīds tiek izšķirts tiesā Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

39. Līgums pilnībā apliecina Pušu savstarpējo vienošanos. Nekādi mutiski papildinājumi netiks uzskatīti par Pusēm saistošiem Līguma noteikumiem. Jebkuri grozījumi Līguma noteikumos stājas spēkā tikai tad, kad tie ir noformēti rakstiski un tos ir parakstījusi katra no Pusēm.
40. Pušu reorganizācijas gadījumā visas Līgumā noteiktās tiesības un saistības pāriet Pušu tiesību un saistību pārņēmējiem.
41. Savstarpējās Pušu attiecības, kas netika paredzētas parakstot Līgumu, ir regulējamas saskaņā ar Latvijas Republikā spēkā esošiem normatīviem aktiem.
42. Visi paziņojumi Līguma sakarā izdarāmi uz Līguma rekvizītos norādītajām adresēm, un visos paziņojumos (sarakstē, apmaksas dokumentos u.c. dokumentos) Pusēm jānorāda Līguma numurs.
43. Līgums sastādīts uz 4 lapām ar pielikumiem (tehniskā piedāvājuma kopiju) uz 6 lapām, parakstīts divos identiskos eksemplāros, kuriem ir vienāds juridiskais spēks un no kuriem viens glabājas pie Pasūtītāja un otrs – pie Piegādātāja.

## XII. Pušu atbildīgās personas

44. Par Līguma organizatorisko izpildi, kvalitātes uzraudzību, atbildīgās personas:

44.1. no Pasūtītāja puses:

Vārds, uzvārds:	<b>Valērija Petrova</b>
Amats	Daugavpils pilsētas Sporta un jaunatnes departamenta juriskonsulta p.i.
Tālrunis:	20023416
E-pasta adrese:	<a href="mailto:valerija.petrova@daugavpils.lv">valerija.petrova@daugavpils.lv</a>

42.2. no Piegādātāja puses:

Vārds, uzvārds:	<b>Vladimirs Ananins</b>
Amats	valdes loceklis
Tālrunis:	29115509
E-pasta adrese:	<a href="mailto:allmann@inbox.lv">allmann@inbox.lv</a>

## XIII. Līdzēju rekvizīti

### PASŪTĪTĀJS

**Daugavpils pilsētas dome**  
reģ.Nr.90000077325  
K.Valdemāra iela 1, Daugavpils, LV-5401

Domes izpilddirektore  
I.Goldberga \_\_\_\_\_



### IZPILDĪTĀJS

**SIA "ALLMANN"**  
reģ.Nr.40103997634  
Irbenāju iela 33, Upesciems,  
Garkalnes nov., LV- 2137

Valdes loceklis  
V.Ananins \_\_\_\_\_



SASKAŅOTS  
Daugavpils pilsētas domes  
Centralizētās grāmatvedības  
Galvenā grāmatvede  
E.Ugarinko \_\_\_\_\_

SASKAŅOTS  
Daugavpils pilsētas domes  
Centralizēto iepirkumu nodaļas jurists  
J.Bārtulis \_\_\_\_\_  
2016.gada 14. septembrī

Saskaņots  
Daugavpils pilsētas domes  
Sporta un jaunatnes departamenta  
juriskonsulta p.i.  
V.Petrova Defija  
2016.gada 14. septembrī

3. Pielikums iepirkuma nolikumam  
 "Paukošanas aprīkojuma piegāde Daugavpils pilsētas domes  
 Sporta un jaunatnes departamenta vajadzībām"  
 Identifikācijas numurs DPD 2016/152

TEHNISKAIS PIEDĀVĀJUMS  
 Daugavpilī

Daugavpilī, 2016. gada 31. augusts

SIA „ALLMANN” iepazīties ar iepirkuma Nolikuma „Paukošanas aprīkojuma piegāde Daugavpils pilsētas domes Sporta un jaunatnes departamenta vajadzībām”, identifikācijas numurs DPD 2016/152, tehniskās specifikācijas prasībām, piedāvā piegādāt šādu jaunu (iepriekš neekspluatētu) paukošanas aprīkojumu:


Nr.	Paukošanas aparāts nosaukums	Specifikācija <sup>1</sup>	Preču zīme	Ražotāja nosaukums	Izcelsmes valsts	Skaitis gab.	Cena EUR bez PVN par vienu	Cena EUR bez PVN kopā
1.	Paukošanas aparāts	Paukošanas aparāts (signalizators-fiksators) ar pulsi-treniņiem, apmācības semināriem un sacensībām, kas atbilst FIE prasībām.	FMA001	ALLSTAR	Vācija	4	983.47	3933.88
2.	Paukošanas spoles	Uz grīdas liekamā rotošā tipa paukošanas spole, uz četrām kajiņām kuru atstarpe viena starp otru ir 190mm, kabeļa garums 20m.	AKR-N	ALLSTAR	Vācija	16	314.05	5024.80
3.	Paukošanas ceļņš	Uz grīdas liekamie alumīnija metāla paukošanas ceļņa segmenti ar āķveidīgo savienojumu. Biezums	AABI	ALLSTAR	Vācija	1	3801.65	3801.65

					18mm,platums 1,5m, 18 segmenti.			
<b>Kopā bez PVN 12760,33 EUR</b>								
<b>PVN 2679,66 EUR</b>								
<b>Kopā ar PVN 15439,99 EUR</b>								

<sup>1</sup> Norāda precīzus un detalizētus parametrus, kas atbilst tehniskās specifikācijas minimālajām tehniskajām prasībām.

SIA „ALLMANN” apliecina, ka:

- Piegādājamās preces atbilst Eiropas Savienībā apstiprinātiem standartiem;
- Piegādājamās preces būs rūpnieciski izgatavotas un iepriekš neekspluatētas;
- Preces garantijas un apkopes termiņš ir 12 mēneši.

<b>Vārds, uzvārds, amats</b>	Vladimirs Anapins – Valdes priekšsēdētājs
<b>Paraksts</b>	
<b>Datums</b>	2016.gada 31. augusts

### Paukošanas aparāts

#### Paukošanas aparāta komplektā ietilpst:

- Aparāts;
- Aparāta pulsts
- Ārējās barošanas vads
- Sertifikāts par aparatūras atbilstību FIE standartiem

Paukošanas aparāts (signalizators-fiksators) ar pulti treniņiem, apmācības kursiem un sacensībām, kas atbilst FIE standartiem.

Aparāta korpuss sastāv metāla. Aparāta augšējā daļā atrodas signāla lampiņas ar plastmasa korpusu. Aparātā vidū ir izvietota tablo ar laiku un skaitu. Sacensību laika indikācija no 0 līdz 9 minūtēm. Rezultāta skaitītāja diapazons no 0 līdz 99. Laika apstādīnāšana cīņas laikā, dūriena fiksācijas momentā. Fiksatora bloķēšana pēc dūriena. Ar pulsts palīdzību (piespiedu) laika apstādīnāšana un palaišana cīņas laikā.

Indikācijas krāsas sportistu brīdinājumiem (dzeltenas un sarkanas kartiņas).

Tablo galveno funkciju izmantošana ar pulsts palīdzību.

Tablo režīmi: "Automātiskais" un "Rokas"

Komplektā ar aprātu iet akumulators. Tablo reaģē uz zemo akumulatora uzlādes līmeni, bloķējas un mirdzina ar krāsaino indikāciju.

Aparatūras apakšā ir četri caurumi priekš aparatūras stiprināšanas un statīva. Caurumu attālumi garums: 120mm, platums: 33mm un diametrs: 6mm.

Aparatūras ir piemērota trīs veidu ieročiem: Florete, Zobens un Špaga.

Uz tablo augšējā daļā tiek novietotas lampiņas, kas atbild par ieročiem: Špaga - Sarkanā krāsa un zaļa; Florete un zobens- Sarkana, zaļa un balta.

Signalizācijas ierīce 3-ierocū veidiem ar tālvadības pulti un LED displeju rezultātā un laika fiksēšanai.

aparāta izmēri: 380mmx230mmx50mm.

Rezultāta uzskaites tablo ciparu izmēri - 100mm garumā un 50mm platumā

Rezultāta skaita diapazons no 0 līdz 99.

Pieļaujamā izmēru deviācija +/- 3 mm.

#### Paukošanas spole

Uz grīdas liekamā paukošanas spole. Uz četrām kājiņām kuru atstarpe viena starp otru ir 190mm mērot no kājiņu vidus. Kājiņas diametrs ne lielāks par 28mm

Rotejošā tipa kābeļa spole 20 m kabeļu garums.

Metāla korpuss un plastmasas vāciņš.

Izmēri: 270mmx270mmx70mm. Pieļaujamā izmēru deviācija +/- 3 mm.

Uz spoles ir stiprinājumi priekš sportista stiprināšanai. Stiprinājuma materiāls - metāla.

#### Paukošanas celiņš

Uz grīdas liekamie alumīnija metāla paukošanas celiņa segmenti ar āķveidīgo savienojumu.

Izmēri: biezums 18mm, garums 1m - 1.5m, platums 1,5m un kopā celiņā ietilpst 18 segmenti.

Celiņa 4 segmenti ir iekrāsoti dzeltenā vai sarkanā krāsā, bet pārējie segmenti nav iekrāsoti.

Celiņa augšpusē jābūt rievotai.

#### Garantija un apkope

Vismaz 12 mēnešu garantija un apkope uz vietas no piegādes datuma.

Ar cieņu SIA "ALLMANN"  
Vladimirs Anaņins tel. 29115509



#### SANĒMTS

Daugavpils pilsētas domes  
Centralizēto iepirkumu nodaļa

"12" septembrī 2016.g.  
Reģ. Nr. 4.-2/416

master's equipment

foil

epee

sabre

signalling equipment

signalling units

cable reels and accessories for

signalling units

Wireless Fencing

spectator lights and accessories

fencing pistes

installations for fencing salles

Other Fencing Accessories

Wireless Fencing

wheel-chair fencing

Historical fencing

printing

Vouchers

new products

sales



allstar cable reel NEW with plastic cover and  
Mercotac

Vladimirs Anušins  
12.09.2016.

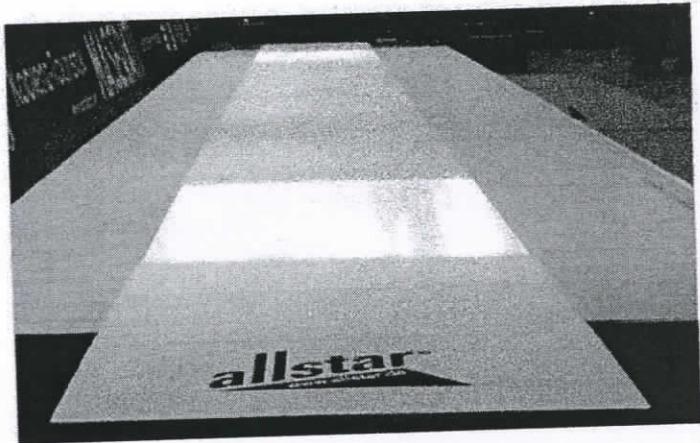




12.9.2016.

view (888x623)

- bags
- master's equipment
- foil
- epee
- sabre
- signalling equipment**
- signalling units
- cable reels and accessories for signalling units
- Wireless Fencing
- spectator lights and accessories
- fencing pistes**
- installations for fencing salles
- Other Fencing Accessories
- Wireless Fencing
- wheel-chair fencing
- Historical fencing
- printing
- Vouchers
- new products
- sales



**elevated aluminium fencing piste in segments  
18 x 1,5 m**

FIE-Certificate on request. Packed in treated wooden case ISPM-stamp.

© allstar | Datenschutzbestimmungen | Impressum | Newsletter | RSS abonnieren

Vladimir Ananijevs

12.09.2016

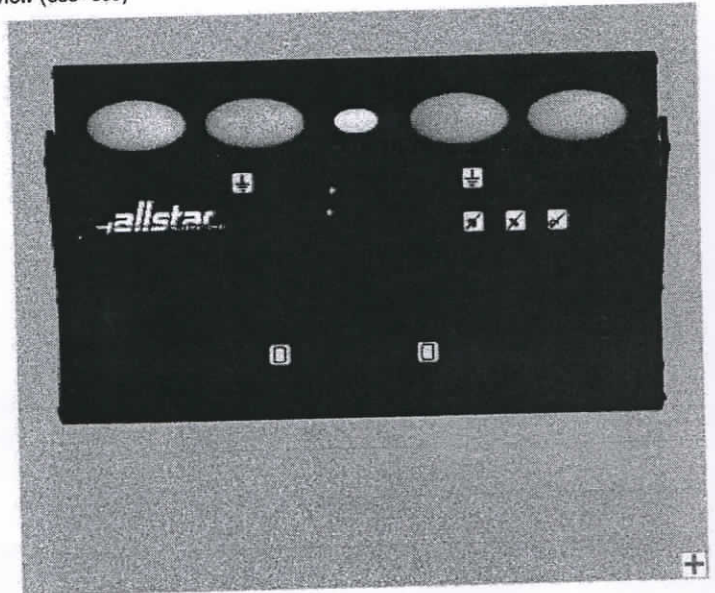


*[Handwritten signature]*

12.9.2016.

view (883x639)

- epee
- sabre
- signalling equipment
  - signalling units
  - cable reels and accessories for signalling units
  - Wireless Fencing
  - spectator lights and accessories
  - fencing pistes
  - installations for fencing safes
  - Other Fencing Accessories
  - Wireless Fencing
  - wheel-chair fencing
  - Historical fencing
- printing
  - vouchers
  - new products
  - sales



**signalling unit "Training/Competition" for training and small tournaments.**

3-weapon-signalling unit with remote control and LED display with scoring and time. The perfect club equipment for training and small tournaments Measures: 380mmx230mmx50mm

[additional info](#)

Vladimirs Anušins

12.09.2016



*[Handwritten signature]*

**KOPIJA PAREIZA**

Daugavpils pilsētas domes  
Centralizēto iepirkumu nodaļas jurists

J. Bārtulis *[Signature]*  
2016. gada 14. septembrī